

Déli Hírlap

FELELŐS SZERKESZTŐ
VUCHETICH ENDRE

BÁNSÁGI
MAGYAR NAPILAP

SZERKESZTŐSÉG ÉS KIADÓHIVATAL
PIATA I. C. BRĂTIANU 4. — TELEFON 2-52

Megbukott a francia kormány és Flandin vállalta a megbízatást az új kormány megalakítására

...ők mehetnek! — vágta oda gőgös hal-
Doumergue miniszterelnök Herriot-
és társainak az államtanács ülésén s ime-
huszonnégy órával később maga Dou-
mergue az, aki megy. Saját minisztertanács
határozták meg. Sorsa már akkor megpecsé-
lt, amikor néhány hét előtt rádiószó-
ban bejelentette alkotmánymódosítási
tervezetét. Ezek közül a legfontosabb az lett
a, hogy a miniszterelnöknek jogában áll
szénátus előzetes hozzájárulása nélkül is
felhatalmazni a parlamentet, ha azt jónak látja.
Ez olyan hatalomnak az összpontosítását
jelentette volna a francia kormányelnök ke-
zében, amelytől a teljes diktatura kiépítése
csak egy rövidke lépés. Doumergue, aki kol-
lemben szemben találta magát az egész köz-
mennyel és ennek nyomása alól nem tér-
tek ki különösen azok a pártok, amelyek
közükben is viselik a haladás és demokrácia
névét. Hogy mi indította Doumerguet az al-
kotmánymódosítás ilyen irányú követelé-
sére, nem lehet bizonyossággal tudni, azon-
ban valószínű, hogy e mögött nemcsak bel-
politikai, hanem talán fokozott mértékben
politikai okok rejlenek. Az olasz-francia
egyezmények ára van és ennek likvidálá-
sát számítot talán a parlament nehezsé-
ge. Ezért szeretne volna a feloszlátás Da-
desz-kardját állandóan ott suhogtatni
a fölött. Talán a mellett a Németország-
való viszonyban készült olyan lépésre,

amelynek megtételénél nem számíthatott
feltétlenül a parlament támogatására. Az
akadályokat mindenesetre a minimumra
kellett csökkenteni és a kormánynak szabad
kezet biztosítani minden körülmények kö-
zött. Európa mai lázas állapotában gyors
elhatározásokra lehet szükség, amikor egy
baloldali nagy többség a parlamentben ke-
rékkötője lehet bizonyos döntéseknek. Ezért
akarta Doumergue a maga számára biztosí-
tani a szabadkéz politikáját. Ez nem sike-
rült és Doumergue belebukott. Belebukott,
mert a francia közvélemény féltette a sza-
badságot és annak vívmányait többre be-
csüli, mint esetlegességek ellen a kormány
léteének biztosítását. A parlamentarizmust
védte meg a francia baloldal olyan törekvé-
sek ellen, amelyek könnyen diktatúrához ve-
zethetnek volna. A francia politikai irányvo-
nalát sem bel- sem külpolitikai vonatkozás-
ban Doumergue bukása nem változtatja
meg. Csak a módszerek tekintetében merül-
tek fel ellentétek, amelyeket nem sikerült
elsimítani. Doumergue nagy és tiszteletre-
méltó politikus, de agastyán. Az agorkor-
ban pedig nemcsak a esontok keményednek
meg, hanem a gondolkodás is elveszti rugé-
konyságát, a legelevenebb erők birtokában
is bizonyos keménység és konokság vesz
erőt az embereken. A mult politikusa szem-
be kerül a jelen politikusaival és vereséget
szenvedett. Most félreáll. Csak a cég tábla
változik, a cég maga és portékája régi
marad.

Izgalmas tanácskozás után megtörtént a lemondás

A francia kormány agóniája véget ért.
Már délben Doumergue minisz-
terelnök megjelent Lebrun köztársasá-
gi elnöknel és benyújtotta az egész
kormány lemondását.

Az elnök köszönetet mondott
Doumerguenak és munkatársai-
nak a nemzet érdekében tett
szolgálataikért, a lemondást el-
fogadta.

Az új kormány megalakulásáig az
előző kormány vitelére a lemondott kormányt
kérte fel.

A lemondást izgalmas minisztertanács
szerezte meg, amely délelőtt tíz órakor

Pártközi békét négy miniszter buktatta meg

Doumergue miniszterelnök lemondó
tanácsban szélesen körvonalazza azokat a
körülményeket, amelyek között annak
előző kormányát megalakította. Az volt
szándéka, hogy a pártok erejének össze-
foglalásával többséget szerezzen a nem-
zeti munka végzésére. A pártközi béke
tehát lehetővé a kormány megalakítását,

kezddött. Ezen a tanácskozáson kide-
rült, hogy a pártközi békét, amely annak
idején a Doumergue-kormány létrejöttét
lehetővé tette, nem sikerült megővni.
Négy radikális szocialista miniszter és
pedig Herriot, Berthaud, Ber-
trand és Queille bejelentették le-
mondásukat. Doumergue miniszterelnök
erre kijelentette, hogy ennek követke-
ztében az egész kormány lemondása elke-
rülhetetlen.

Nyomban meg is szövegezte a
lemondási okmányt, amellyel
félegykor megjelent az Elysée-
palotában.

azonban legnagyobb sajnálatára a párt-
közi békét nem lehet fenntartani.

A pártközi béke az alkotmány
reformjának kérdésén borult
fel.

Miután a kormány tagjainak többsége
hozzájárult az alkotmányreform keresz-
tülviteléhez, teljes joggal azt remélte,

hogy a kisebbségben maradtak ehhez
fogják magukat tartani. Ez azonban
nem történt meg, mert a kisebbségben
maradt radikális szocialista miniszterek
ellene fordultak a többségnek, aminek az
lett a következménye, hogy a kormány
képtelen lett tovább haladni a munka ut-
ján. A radikálisokkal való megegyezés
lehetősége meghiusult.

A hat radikális miniszter közül
négy beadta lemondását, ami
megbuktatta a pártbékét.

Doumergue azután kifejti, hogy ilyen kö-

rülmények között lehetetlenné vált a
kormány részére a helyén maradni.

A párisi lapok érdekes részleteket kö-
zölnek abból a levélből is, amelyben a
radikális szocialista miniszterek tudomá-
sására adták Doumergue miniszterel-
nöknek lemondásukat. Ebben többek kö-
zött kifejtik azt is, hogy nem járulhat-
nak hozzá az ideiglenes felhatalmazási
költségvetéshez és hangsúlyozzák, hogy

rendes költségvetés nélkül nem
hajlandók dolgozni.

Laval a megbízatást nem fogadta el

Emlékeztetnek arra, hogy februárban
maga Doumergue is a rendes költségve-
tés mellett foglalt állást és kijelentette
akkor, hogy nem is fog rendkívüli fel-
hatalmazáshoz folyamodni. Beszélnek
azután az alkotmányreformról is és
hangsúlyozzák, hogy maguk is szüksé-
gesnek tartják az alkotmány módosítá-
sát, kifogásolják azonban azt, hogy
Doumergue erről a kérdéstről két ízben
is tartott rádióelőadást, amelyben kifej-
tette alkotmánymódosítási tervét.

Nehézmenyek azt, hogy Dou-
mergue előzetesen nem beszélt
meg ezt a kérdést a kormány
tagjaival és nem kérte ki véle-
ményüket.

Párisban a kormány lemondásának
híre futótűzként terjedt el és nagy iz-
galmat keltett. Már délelőtt attól tar-
tottak, hogy utcai tüntetésekre kerül a

szor és azért az utcákon fegyveres kar-
hatalmat helyeztek el. Különösen a par-
lament környékét tartották őrizet alatt.

Párisi politikai körök meg vannak
röla győződve, hogy a kormányválság
gyorsan és radikálisan nyer elintézését.
Lebrun köztársasági elnök az alkotmá-
nyos szokásoknak megfelelően elsősor-
ban a szenátus és a kamara elnökeit ké-
rette magához és véleményüket kérte a
kormányválság megoldására vonatko-
zólag. Félkettőkor Pierre Laval kül-
ügyminisztert fogadta az elnök és
kért a kormány megalakítására.

Laval a megbízatást nem vál-
lalta és kijelentette, hogy a
külgügyi tárca annyira lefo-
glalja minden idejét, hogy nem
tudná a miniszterelnökség
ügykörét is ellátni.

A kulisszák mögött a februári kezek dolgoztak

Lebrun azután Flandint kérette ma-
gához és felajánlotta neki a kormány-
alakítást. Flandin az Elysée-palotából
való távozása után az újságíróknak ki-
jelentette, hogy elvben elfogadta a kor-
mányalakításra vonatkozó megbízatást,
végleges választ azonban csak később
fog adni. A lapok szerint Lebrun Dou-
merguenak is felajánlotta az új kor-
mány megalakítását,

Doumergue azonban ragaszkot-
dott visszavonulásához.

De la Roche ezredes, a Tűzkereszt
szövetség vezetője, a kormányválság-
ról kijelentette, hogy a helyzet elvitat-
hatatlanul súlyos. A politikának szá-
mos belső és külső nehézséggel kell meg-
küzdenie. A parlamentnek kétségtele-
nül nehéz a helyzete, mert egyrészt a
feloszlátás veszedelme fenyegeti, más-

részt pedig tartania kell a folytonosan
megismétlődő tüntetésektől.

Azt is mondotta, hogy a mos-
tani kormányválság mögött
olyanok állanak, akik a fe-
bruári lázongásoknak mozga-
tói voltak.

Flandin az esti órákban újból megje-
lent Lebrun köztársasági elnök előtt és
közölte, hogy a kormányalakításra való
megbízatást véglegesen elfogadja. Va-
lószerűnek tartják, hogy Pétain mar-
sall megtartja a hadügyi, Demain ad-
mirális pedig légügyi miniszter marad.
Hir szerint Mandel képviselő Clemen-
ceau volt magántitkára is miniszteri
tárcát kap. A radikális képviselők és
szenátorok értekezletet fognak tartani,
amelyen meghatározzák további maga-
tartásukat.

Popovici Mihály elgáncsolta a házkutatás eredményét, Boila Romulus pedig nem tudta hatvan millió leit kitevő vagyonának eredetét igazolni

Fővárosi politikai körökben feszült érdeklődéssel várják a Skoda-bizottság végleges jelentését, amelyet Bentoiu főelőadó hétfőn terjeszt a bizottság elé. A jelentéssel kapcsolatban az egyik fővárosi lap úgy tudja, hogy abban első sorban Cihosky tábornok, volt hadügyminiszter szerepét szögezik le.

Cihosky ellen azt a vádat hangoztatják, hogy magatartásával lehetetlenné tette a szerződés feltételeinek megjavítását.

A jelentés megállapítja, hogy Cihosky tábornoknak a semmitűszék előtt kell felelni miniszteri működéséért.

A jelentés legszenzációsabb része azonban Popovici Mihály volt pénzügyminiszterre vonatkozik. A fővárosi lap szerint ugyanis Popovicsit azzal vádolják, hogy közbenjárásával a házkutatás estéjén

lehetővé tette volna a megvesztegetett személyek neveit tartalmazó listának az eltitkoltását.

Azok között, akiket felelősségre kell vonni, szerepel Boila Romulus is, akivel szemben hangoztatják, hogy hatvan millió vagyonának eredetét nem tudta igazolni. Ezzel szemben egy másik fővárosi lap azt állítja, hogy a Skoda-jelentés még nem végleges és a változtatások, amelyek történni fognak, nemcsak formai természetűek, hanem a jelentés tartalmára is vonatkoznak.

Más fővárosi jelentés szerint a Skoda-jelentés kilenc fejezetből fog állni. Az első fejezet

a szerződés megkötésénél történt általános hibákat sorolja fel,

a második fejezetben az árákról lesz szó, a harmadikban pedig a tárgyalások menetét és a szerződés megkötésére vonatkozó eseményeket bírálják. A negyedik fejezet Seletzky Brunó szerepével foglalkozik, akinek szerepét élesen elválasztják a Skoda-cégtől, amelyet a szerződésért nem lehet felelőssé tenni. Seletzky szerepét azonban élesen bírálják. Az ötödik fejezetben utalnak arra, hogy

a nemzeti parasztpárti kormány nem helyezte súlyt a hazai iparra, amelyre azonban a rendelkezésnél tekintettel kellett volna lenni.

Ha ezt a kormány nem mulasztotta volna el, akkor nemcsak a hadsereget szerelhetnék volna fel jobban, hanem az ipar fejlődését is elősegítették volna. A hatodik fejezet a vizsgálat folyamán felmerült hamisítások kérdésével foglalkozik. A jelentésben leszögezik, hogy nem tudták megállapítani a hamisítások tényét.

A hetedik fejezetben felemlítik a Skoda-kirendeltségnél megtartott házkutatást és leszögezik, hogy a házkutatás egy magasrangú személyiség illetéktelen beavatkozása miatt nem járt a kellő eredménnyel. A fővárosi sajtó ebben a személyben Popovici volt pénzügyminisztert látja. A nyolcadik fejezet Boila Romulus szerepével foglalkozik. Leszögezik, hogy Boila Romulus a szerződés megkötésénél nagy szerepet játszott,

ezenkívül hatvan milliós vagyó-

nának eredetét sem tudta igazolni és így ellene intézkedéseket kell majd foganatosítani.

A kilencedik fejezet a bűnösségre vonatkozó következtetéseket tartalmazza. A jelentésnek ezt az utolsó fejezetét titokban tartják, azonban valószínű, hogy a jelentés katonai személyek ellen is vádat emel.

A Skoda-jelentéssel kapcsolatban Bentoiu főelőadó tegnap érdekes nyilatkozatot tett, amelyben többek között ezeket mondotta:

— A jelentés nem említi meg azokat a kísérleteket, amelyekkel a bizottság munkáját több ízben is mellékvágányra akarták terelni.

A bizottság az adatok logikus gyűjtésénél nem alkalmazott indokolatlan kiméleteket, de ebben a munkájában nem volt sugalmazott és igazságtalan súlyosításra irányuló törekvés sem.

A kormány úgy a vizsgálat során, mint

999999

Károly király a fővárosba érkezett és istentiszteleten vett részt, majd visszatért Sinájába

Károly király tegnap Sinajából a fővárosba érkezett. A cotroceni pályaudvaron Tatarescu miniszterelnök vezetésével a kormány valamennyi tagja és a tábornoki kar várta az uralkodót. A király a pályaudvarról a Szent Mihály templomba hajtatott és ott részt vett a Vitéz Mihály-rend részére rendezett istentiszteleten, amelyen a rend tagjai — kevés kivétellel — valamennyien megjelentek. A király azután visszatért Sinájába. Más években ezen a napon a király a Vitéz Mihály-rend lovagjait a Peles kastélyban ebédre látta vendégül. Ez az ünnepség azonban ez idén a Sándor király halálára való tekintettel az udvari gyász következtében elmaradt.

Délben tizenkét órakor a király ünnepélyes kihallgatáson fogadta Hannefeld báró új osztrák követet, aki átnyújtotta az uralkodónak megbízó levelet. A király tegnap Tatarescu miniszterelnököt is kihallgatáson fogadta.

Titulescu külügyminiszter, aki tegnap reggel érkezett Sinájába és részt vett az új osztrák követ bemutatkozó kihallgatásán, majd az azt követő szűkebbkörű villásreggelin, délután külön kihallgatáson jelent meg az uralkodónál. Titulescu ezen alkalommal beszámolt a királynak Ankarában és Szófiában folytatott tárgyalásairól.

Ujabb nagy pénzügyi botrány robbant ki a francia fővárosban

A francia közvéleményt újabb pénzügyi botrány foglalkoztatja. A lapok véleménye szerint ez a botrány hasonlít a hírhedt Staviszky-ügyhöz. Az eddigi megállapítások szerint az államot kétszáz millió frankkal károsították meg. A társaság, amely ezeket a szélhámosságokat végezte, eredetileg a cukoriparban és a cukorkereskedelemben tevékenykedett, de csakhamar átesapott más területekre is. A társaság elnöke egy nyugdíjas tengernagy, azonban az üzletmenet lelke a társaság alelnöke volt, aki néhány nap előtt rejtélyes körülmények között elhagyta Páriszt és nem lehet róla tudni, hogy hol van. Annnyit tudnak róla, hogy Chautemps volt miniszterelnök magántitkárához szoros kapcsolatok fűzték. Azonkívül beszélnek róla, hogy a társaság üzletmeiben egy ismert könyvelési szakértőnek is része volt. Ez a könyvelési szakértő annak idején azt a megbízást kapta, hogy Staviszky üzleteit vizsgálja felül és közvetlenül a Staviszky-botrány kipattanása előtt azt jelentette, hogy Staviszkynál minden rendben van.

A Turul-cipőgyár volt nyugdíjalapjának felosztása ügyében a tisztviselők nyerik meg a pert

Amikor évek előtt a helybeli Turul-cipőgyár egyesült a clujai (kolozsvári) Dermata-művekkel, a régi cég nyugdíjalapját megszüntették. A gyár a tisztviselőknek az általuk befizetett nyugdíj-hozzájárulásokat visszafizette, amivel

azonban azok nem elégedtek meg. A nyugdíjalap szabályzata ugyanis azt mondja, hogy abban az esetben, ha az alap feloszlik, akkor a tisztviselőket nemcsak az általuk befizetett hozzájárulás visszatérítése illeti meg, hanem

igényük van arra is, hogy az esztergom folyamán a gyár által teljesített hozzájárulás és az alap kamatos kamata szintén az övék legyen. A fuzió után azonban ezt a tekintélyes összeget — amely körülbelül négyévesfél millió leit tesz ki — átvették a gyár könyveibe mint a vállalat vagyonszert.

A tisztviselők, akik azt az álláspontra foglalták el, hogy a gyár köteles lett volna az egész nyugdíjalapot köztük felosztani, ebbe nem egyeztek bele és Willich Vilma nevében próbapert indítottak a vállalat ellen. Közel két évi perkedés után a törvényszék Deleanu-broane tanácsa most hirdette ki ítéletét. Ebben a törvényszék jóváhagyja a Turul-cipőgyár nyugdíjalapjának felosztását, de kimondta, hogy az a tisztviselők között teljes egészében felosztandó és Wittrich Vilma az az összeg felét meg, amelyet számára az alapszabály értelmében két szakértő megállapított. Ez az összeg körülbelül száztizenhét millió leit tesz ki. Ezenkívül a bíróság a gyár kilencezer lei perköltség megfizetését kötelezte.

Kubicsek Oszkár vezérigazgató ünneplése jubileum alkalmából

A Leszámitolóbank r.-t. igazgatója és felügyelőbizottsága e hó 8-án tartott ülésében lelkes ovációban részesítette Kubicsek Oszkár vezérigazgatót azon alkalmából, mert a napokban negyvenedik évfordulója annak, hogy bankszakmai működését megkezdte. Az igazgatóság határozata értelmében a legközelebbi rendes közgyűlésnek vasolni fogja, hogy Kubicsek Oszkár miniszter deleguée megbízatást nyújtson, egy szintén a közgyűlés utólagos jóváhagyásával fentartásával eladta, hogy a korábban létesült és a vezérigazgató nevével viselő tisztviselői gyalapó a rendes tartalékalap 200.000 lei összeggel növeljék.

A töltésről lefordult egy autó a sötétben

Az elmúlt éjszaka súlyos szerencsétlenség történt Timiseni (Ság) központjában. Heges Viktor aradi állami kereskedő Dettán szarvasmarhát vásárolt és az állatokat saját teherautóval akarta Timisoarán (Temesváron) keresztül Aradra szállítani. A teherautó azonban a soffórön kívül még nem utasa volt, szerencsésen elérkezett a község határába, ahol azonban elrokkant az autó reflektora és a súlyos megrakott gépkocsi sötétben folytató utját. Amikor az autó az országútra, azon szakaszára ért, ahol az utat a Temes töltését keresztezi, egy szekér jött szembe. A soffór csak későn vette észre a szerket, amelyet ki akart kerülni, a kormányrudat heves elrántása következtében az autó megcsuszott és a három méter magas töltésről leesett. A következő pillanatban kiáltás és szarvasmarhák fájdalmas bőgése ver fel az éjszakai csendet. Az állatok egymásra estek, a legtöbbjük csonttöréssel szenvedett, de ezenkívül szarvaikkal felnyársalták egymást. A soffór súlyos fejsérülést és belső sérüléseket szenvedett. Két utasa is megsebesült, de könnyebben és egyikük elszürett a kórházba, ahonnan segítséget hozott. Szerencsétlenség ügyében megindult vizsgálat.

FIZETÉS ELŐ

A DELI HIRLAPRA

Matuska tovább színészkedik hetykén válaszol az elnöknek mire újból sötét zárkát kap

Tegnap volt a Matuska-per negyedik napja. Matuska Szilveszter, a biatorbágyi merénylő tovább játsza a zavaros szü és a Leó szellem által befolyárakat nélküli alakot a pestvidéki színház előtt. A tegnapi tárgyaláson Albert dr. elnök azt kérdezte Matuskától, miután elhatározta, hogy biatorbágyon követi el a merényletet, irányozta-e a menetrendet?

— Hogyne, — válaszolja Matuska — a menetrenddel teljesen tisztában voltam.

Elnök megállapítja, hogy éjszaka a biatorbágyi viadukton keresztül egy vonat időközben haladnak a vonatok. Matuska azt válaszolja, hogy a merényletet követő két óra múlva követ a bécsi vonat.

— Kérem, — mondja Matuska — én nem a gyorsvonat, hanem csak a tehervonatot ellenőriztem a merényletet elkövetni.

Elnök rámutat arra, hogy a biatorbágyban is és Jüterbog mellett is gyorsvonatok ellen követett el merényletet bizonyosra vehető, hogy most is tervezte, Matuska ezt határozottan tagadja. Azt mondja, hogy nem akart senkinek életére törni, hanem csak a tehervonatot akarta kisiklatni.

Nem jutott eszébe, hogy a tehervonaton kísérő személyzet van? A gyorsvonat előtti tehervonaton tizenegy vasút volt. Ezek mind elpusztultak volna, ha a tehervonatot robbantja föl.

— Nem akartam emberéletet veszíteni, — makacsodik Matuska.

Azután elmondja a merénylet lefolyását. Egy közeli bokorban bujt meg és megvárta, hogy mi fog történni. Egyszer jött a gyorsvonat. A mozdony rátekerült a viadukra. Hirtelen nagy fényességet látott kilobanni a vonat alatt.

Izgalmában a robbanást nem hallotta, csupán a robbanás villámlását látta. Aztán látta, hogy a mozdony és az utána következő kocsi kiugrik a sínkől, nekiverődik a viadukt korlátjának, azt áttöri és a következő percben lezuhan a mélybe, ahová több vasúti kocsit maga után rántott.

Az elnök a recsegést és a ropogást, azután a mély csend következett be.

Amikor a töltésen visszamaradt kocsis vasúti kísérői és az ijedségtől rekedő utasai lerohantak a lezuhant kocsikhoz, akkor maga is előmerészkedett a tehelyéről. Előbb azonban arcán és kezén a zsebkésével sebeket ejtett és azután a mélybe ment. Azt a látszatot keltette, mintha maga is megsebesült volna a merényletnél.

Bécsbe szóló vasúti jegye volt és az emberek előtt mondogatta, hogy szintén a vonaton utazott.

Az elnök itt félbeszakítja Matuskát és megkérdezi:

— Nem akart maga fosztogatni? Maga mindenekelőtt a pénzt szerette, hiszen életében és fel lehet magáról telerézni, hogy a vasúti merényleteket is ezért csinálta, hogy ott pénzt szerezzen. Matuska ez ellen tiltakozott és kijelenté, hogy

revolverrel akadályozta volna meg,

ha valaki a holttesteket ki akarta volna fosztani.

Marton elnök azután felmutatja azt a cédulát, amelyet Matuska a merénylet színhelyén hagyott és amelyből arra lehetett az első órákban következtetni, hogy a borzalmas büntényt kommunisták követték el.

— Miért akarta a büntetést a kommunisták nyakába varrni? — kérdezte az elnök.

— Talán azt méltóztatik elvárni, hogy a Matuska Szilveszter nevet irtam volna a cédula alá? Olyan bolond még-

sem voltam, hogy magamat nyomban eláruljam.

Matuska azután elmondja, hogy a merénylet részleteit csak Bécsben tudta meg az újságokból.

— A merénylet következtében — mondja az elnök — huszonnégy ember az életét vesztette, igen sok pedig megsebesült.

— Végtelenül sajnálom ezt — mondja Matuska, miközben mélyen meghajlik a bíróság előtt.

A teremben az áldozatoknak számos hozzátartozója ül, akik közül egyik-másik hangosan felzokog.

Troczkij is egy Leó volt a sok közül

Matuska azután elmondja, hogy amikor a merényleteket elkövette, Troczkij példáját akarta követni.

Elnök: Tudja maga Troczkijnak igazi nevét?

— Nem.

— Majd én megmondom magának. Troczkij a valóságban Bornstein Leónnak hívják.

— Most már értem a rejtejt — mondja Matuska, — most már tudom, hogy miért volt Troczkij mindig olyan nagy befolyással rám.

A továbbiak folyamán Matuska ismét

színészkedik és hetyke válaszokat ad a feltett kérdésekre, amiért az elnök újabb három napi sötét zárkára ítéli.

Elmondja azután, hogy még születése előtt a falujabeli plébánosa kijelentette róla, ha fiu lesz, akkor papi pályára kell lépnie. Neki lett is volna hajlandósága erre a pályára,

de Leó, aki egész életében megromtója volt, ezt nem engedte.

Déli szünet után a tárgyalást délután öt órakor folytatták. Az elnök megmutatja Matuskának a merényletről felvett fényképeket, amelyeket Matuska hosszasán elnéz. Az elnök kérdésére elmondja, hogy a képek megfelelnek a valóságnak.

„Feltűnést akartam kelteni“

Az elnök azután felolvastatja azokat a jegyzőkönyveket, amelyek Matuskának Bécsben történt elfogatása után tett vallomásait tartalmazzák. Abban a jegyzőkönyvben, amelyet 1931 október 31-én vettek fel, Matuska kijelentette, hogy tettét nem bánta meg.

— Igen, — jegyzi meg Matuska — ezt mondtam, azonban sajnálom, hogy mondtam, mert tulajdonképpen azt a kijelentést csak azért tettem, hogy feltűnést keltssek vele.

Azután felolvassák Matuskának egy másik vallomását, amelyben Berger bécsi építési vállalkozót gyanúsítja meg a jüterbogi és biatorbágyi merényletek elkövetésével. Bergerről vallomásaiban

úgy beszél, mint veszedelmes kommunisztáról. Az elnök szeméretlenül Matuskának, hogy ártatlan embert akart belekeverni ebbe az ügybe. Matuska erre lesüt a szemét.

Az elnök: Magában tagadhatatlanul vannak szellemi tehetségek.

— Tudom, — mondja Matuska kérkedően.

Az elnök ezért a viselkedéséért rendutasítja és megjegyzi, hogy nagy kár volt ezeket a tehetségeket nem üdvös dolgokra felhasználni.

Matuska erre elmondja, hogy hírességre törekedett, azonban nem híres, hanem hírhedt lett.

A tárgyalást ma folytatják.

Hét millió leit költöttek néhány hónap alatt a betegpénztárak igazgatóságai napidijakra

Jelentettük, hogy az országos betegsegélyező pénztár autonómiájának függesztése a munkások és munkaadók köreiben méltatlankodást váltott ki. A kormány intézkedése ellen megindult mozgalom arra készítette Inculét belügyminisztert, hogy nyilatkozatban feltárja azokat az okokat, amelyek a kormányt ismeretes lépésének megtételére késztették. A belügyminiszter hangsúlyozza, hogy a betegpénztárnál a legparlább gazdálkodás folyt. Ennek igazolásul megemlíti, hogy 1933 december 1-től 1934 június 30-ig, tehát hét hónap alatt, a betegsegélyező pénztár igazgatótanácsainak tagjai napidijuk fejében hét millió leit vettek föl. Egy hónap alatt tehát pusztán ezekre a napidijakra egy millió leit költöttek. A betegsegélyező

pénztár központi tanácsának kilenc ülése 1,361.592 leibe került.

Azok, akik a betegpénztár autonómiájának fentartása mellett kardoskodnak, azon a véleményen vannak, hogy az intézmény államosítása ezeket a kiadásokat nem fogja csökkenteni. Ellenben attól lehet tartani, hogy a protekciós tisztviselők egész hadát fogják majd politikai érdekük jutalmazásául a betegpénztárnál elhelyezni és ott igen elszaporodik majd a sine cura állások száma. Eppen ezért elhatározták, hogy a kormány rendelkezése elleni harcot tovább folytatják. Fluers szakszervezeti elnök kijelentette, hogy a munkások szükség esetén kimondják, hogy a betegpénztári tagdíjak fizetését megtagadják.

MERANO - SZÁLLODA

Budapest IV., Bécsi-utca 2.

Negyemeletes, újjáépített palota, a Belváros legszebb helyén. Központi fűtés. Hideg-meleg folyóvíz. Fürdőszobás és telefonos szobák. Lift. Udvari szobák P 4-., utcai szobák P 6- tól. — Étterem házi kezelésben. Diétás konyha.

Balog József
a Berlińi-téren volt
Meran-szálloda tulajdonosa

Az erkölcsstelen tanító bírói tárgyalásán nagy botrány tört ki

Barladban az esküdtbíróóság tegnap itélkezett Vladescu Haralamb tanító fölött, akit azzal vádoltak, hogy egy erdélyi kirándulás alkalmával az egyik iskolás leány ellen erkölcsstelen merényletet követett el. A tárgyalás során nagy botrány támadt, mert az ügyvéd két esküdtet azzal gyanúsított meg, hogy báratai a vádlottnak és egyikük előre kijelentette, hogy a tanítót fel fogják menteni. Olyan botrány támadt erre, hogy az elnök kénytelen volt a tárgyalást felfüggeszteni. A tárgyalás folytatása során a botrány újból kitört, mert az ügyvéd most már a bíróság elnökét is elfogultsággal vádolta. A botrány lecsendesülése után a tárgyalást folytatták és az végül is a vádlott felmentésével végződött.

Az állatok védelme és ambulatorium felállítása az állatok gyógyítására

A helybeli állatvédő egyesület az utóbbi időben intenzív munkát végez. Röpecdülak, újságok és reklámok útján figyelemzette a közönséget, hogy ne vigyék fejfel lefelé lógatva az összekötözött baromfit, mégis ezek az esetek naponta megismétlődnek. Az egyesület ezért több személy ellen tett feljelentést. Az egyesület különben elhatározta, hogy angol mintára városunkban is felállítja az első állat-ambulatoriumot. Ilyen ambulatoriumok működnek már a fővárosban és Moreniben és ezen áldásos tevékenységű intézmények iránt Károly király is élnékn érdeklődik. Károly királyi kezességére jelent meg rövid idő előtt az állatvédelmi törvény, amely a baromfinak fejfel lefelé és összekötözött lábakkal való hordozgatását is megtiltja. Eddig a hatóságok részéről nem sok támogatást kapott az állatvédő egyesület, most azonban a belügyminiszterium utasította alárendelt hatóságait, hogy ezek közegei segítsék elő az állatvédő egyesület tagjait munkájukban és az állatok megkínzását közbelépésükkel akadályozzák meg. Az egyesület azonban tovább megy az állatvédelem terén és a beteg állatok gyógyítására alkalmas ambulatorium létesítésével olyan intézményt akar megteremtetni, amely az állatok egészségét szolgálja és azokat a szenvedéstől megszabadítja. Ennek az ambulatoriumnak a berendezésére azonban anyagi eszköz kell és ezt az alapot gyűjtés útján fogják megteremtetni. Bizonyosra vesszük, hogy az állatvédő egyesületnek ezt a mozgalmát megérdemelt siker koronázza.

A VILÁG LEGNAGYOBB VIZI REPÜLŐGÉPE. Párisi jelentés szerint ez év végén elindul próbautazására a világ legnagyobb vízi repülőgépe, amelyet Toulouseban készítettek. A repülőgép szélessége 32 méter lesz, míg hossza meghaladja majd az ötven métert és kilenc méter magas. Fedélzetén hetven utast szállíthat. A repülő óriást hat motor hajtja és óránként 250 kilométert tesz meg.

HIREK

Sztrájk tört ki

ujból a pécsi bányamunkások között

Pécsről jelentik, hogy az ottani bányamunkások körében tegnap délelőtt erős nyugtalanság volt tapasztalható. Kiderült ugyanis, hogy a bányagazgatóság az ugynevezett szanalási napokon, amelyeken az üzemnek teljesen szünetelni kellene, egyes munkásokat foglalkoztat és így ezeket a többiek rovására keresethez juttatja. A bányászok tegnap reggel több ilyen kivételes elbánásban részesülő munkást megverték. Tegnap délután a Szent István akna munkásai közölték a bányagazgatósággal, hogy nem szállnak le a bányába mindaddig, amíg az októberi sztrájk alkalmával vállalt ígéreteit nem teljesíti és hátralékos béreiket nem egyenlíti ki. Minthogy az igazgatóság ennek a követelésnek nem tett eleget, a munkások valóban nem szállottak le a tárnába. A sztrájkoló munkások száma kétszáznyolcvanöt. A hatóságok megtették a szükséges intézkedéseket a nyugalom biztosítására.

ELŐFIZETŐINK FIGYELMÉBE ajánljuk, hogy akinek előfizetése lejárt, szíveskedjenek a megújítás érdekében kellő időben gondoskodni és az előfizetési díjat bekiutalni, nehogy a lap küldésében fennakadás álljon be.

— **Mihály nagyvajda névnapja.** Az ország tegnap ünnepelte meg Mihály nagyvajda trónörökös névnapját. A fővárosban ebből az alkalomból a Domnita Balasa templomban hálaadó istentisztelet volt, amelyen Tatarescu miniszterelnök vezetésével résztvett az egész kormány. Az ország valamennyi templomában mindenütt voltak istentiszteletek. Városunkban a gyárvárosi görög keleti székesegyházban tartott Te Deumon számos közéleti előkelőség vett részt. Mihály nagyvajda névnapja alkalmából a politikai pártok vezetői tegnap Szinjába mentek és kifejezték szerencsekívánataikat.

— **Az olasz király utazása.** Az olasz király, aki jelenleg országának afrikai gyarmatait látogatja, tegnap megtekintette az Abesszinia határa közelében levő telepeket. A király azután Morogaviba ment, ahol két napig marad. A jövő héten az olasz király a somali erdőségekben vadászik.

— **A rendőrtisztek új beosztásán** nem változtatnak. Közöltük, hogy Alexi Virgil komiszárust, a gyárvárosi rendőrség vezetőjét, a negyedik kerületi állomás rendőrkirendeltségének élére helyezték, míg a gyárvárosi rendőrség vezetését Popescu Dimitrie komiszárus vette át. A gyárvárosi lakosság részéről mozgalom indult meg Alexi visszahelyezésére, azonban a mozgalom nem járt sikerrel, mert az áthelyezéseket véglegesítették.

— **Kommunisták izgatnak a Saar-vidéken.** Berlini jelentés szerint a francia hatóságok elkobozták a Saarbrückenben és Neukirchenben megjelenő újságokat. Az elkobzás oka az, hogy a lapok szerint a Saar-vidéki kommunistákat felbátorította a francia katonai csapatösszevonás és most még jobban izgatnak Németország ellen, mint eddig.

Összeverekedett egy fővárosi kerületben a nemzeti parasztpárt két táborca és a csendőrségnek kellett közbelépni

Tegnap délutánra tüzték ki a főváros ugynevezett zöld kerületében a nemzeti parasztpárti szervezet elnökének megválasztását. A választás elnöke Madgearu volt. Az elnökválasztást óriási izgalommal várták, mert bizonyosra vették, hogy az nem fog simán lefolyni. Délután négy óraker tömött sorokban érkeztek a párhívek, de a választást nem lehetett folytatni, mert Lupu párthívei és egy Algiu nevű jelölt táborca között verekedés támadt. A verekedés és vita közel két órán át tartott.

A vidám bucsúról a halálba ment egy öreg házaspár

A Nagybecskerek közelében levő Deszpotovác község egyik tanyáján kétös rablógyilkosság történt. A tanya Heck Lőrinc hatvan éves gazdának a tulajdona és száznegyven hold föld tartozik hozzá. A tanyán az öreg Heck és a felesége együtt élt három fiával és azok családjával, valamint négy leányával. Szombaton valamennyien felkerekedtek és bementek Deszpotovácra, ahol aznap kezdődött meg a háromnapos bucsú. Magukkal vitték a béresüket is. Az öreg Heck Lőrincnek és a feleségének azonban vásárnap estig elég volt a mulatságból és azért hazamentek. Ugy beszélték meg, hogy a többi családtag a szolgálával együtt csak kedden megy vissza.

A MAGÁNKEZEKBE VESZEDELMEZ JELENT A FEGYVERKERESKEDELEM. Londonból jelentik, hogy az angol alsóházban Attlee őrnagy interpellációt mondott és követelte, hogy a magánfegyvergyárat állami vállalatokká tegyék és a fegyverkereskedelem is állami monopólium legyen. Hangsúlyozta, hogy az amerikai szenátus előtt folyó vizsgálat megmutatta, hogy nagy korrupció lehetséges, ha a fegyverkereskedelem magánkezekben van. Simon külügyminiszter itt közbeszólt, mire közte és Attlee között heves szóváltásra került a sor. Az izgalmas jelenetnek csak az alsóház elnökének erőlyes fellépése vetett véget.

— **Ausztria élet-halálharcra nem közbömbös Magyarországra nézve.** Bécsből jelentik, hogy Gratz Gusztáv magyar képviselő a politikai társaságban előadást tartott Magyarország külpolitikájáról. Hangoztatta, hogy Magyarországon a legnagyobb érdeklődéssel kísérik azt a harcot, amelyet Ausztria mostanában függetlenségéért folytat. Ennek a harcnak a kimenetele Magyarország szempontjából nem lehet közbömbös. Bár-hogy alakul is a magyar külpolitika irányára, az Ausztriával való összeköttetés bensőséges volta mindenkor elsőrangú magyar érdek lesz.

— **Nagyarányu hitlerista összeesküvés.** A litván hatóságok nemrég hitlerista összeesküvést lepleztek le, amelynek az volt a célja, hogy Klapeida tartományt elszakítsa Litvániától és azt Németországhoz csatolja. Az összeesküvés százhuszonhat vezetőjét letartóztatták és a kaunasi törvényszék most kezdi meg bünperikben a főtárgyalást. A pernek kétszázhatvanhárom tanuja van.

Ekkor már általános volt a felfordulás, mire a csendőrség segítségét kérték. Algiu hívei még akkor sem hagyták el a csata színhelyét, hanem a csendőrség soraiba között biztonságba helyezkedve az utcán akartak szavazni, de ellenfeleik elkergették őket. Madgearu végül kijelentette, hogy ma estére összehívták a párt végrehajtó bizottságát, amely Algiut és híveit kizárja a pártból. Algiut már másodsorra fogják a pártból kizárni. A nemzeti parasztpárt különböző szervezeteiben tehát dul az egység.

Mikor azután kedden megjöttek, otthon borzalmas látvány fogadta őket. Hecknét az egyik szoba küszöbén, Heck Lőrincet pedig az istállóban borzalmasan összeroncolt fejjel holtan találták. Akkor derült ki az is, hogy a béresük sehol sincsen. Valószínű, hogy a vasárnapról hétfőre virradó éjjel a béres kilopozott a tanyára, meggyilkolta az öreg házaspárt és kifosztotta a lakást. A rablógyilkos tudta, hogy nemrég adták el a buzatermést és azért sok pénzt kaptak. Azonban csalódott, mert a pénzt szombaton bevitték magukkal Deszpotovácra és azon földet vásároltak. Odahaza mindössze háromszáz dinárjuk volt.

— **Napsütés, szél, eső.** Az előző napi szakadó eső után tegnap újból napsütés köszöntött ránk. A hőmérő reggel 8, délután két óraker 14 fok meleget mutatott. Egész napon keresztül kellemes, meleg idő volt, dél alatt azonban a szél erősebben mutatkozott, este pedig megeredt az eső. A meteorológiai intézet jelenti: Déli, majd délnyugati légáramlás mellett sok helyen eső várható, a hőmérséklet csökken.

* **Az egészséges gyermek ápolása.** A magyar leánytagozat előadássorozatában pénteken, e hó 9-én este 7 óraker Hollinger Gizella dr. tart előadást Az egészséges gyermek ápolása címmel, az egyleti helyiségben Magyar Ház, földszint. Vendégeket szívesen látunk.

— **Nyomorenyhítő futballmérkőzések.** A német birodalmi kormány a téli segélyezés ügyével kapcsolatban a mozgalomba bevonta a 13.000 németországi futballgyeget is, amelyek november huszonegyedikén a téli segélyakció javára futballmérkőzéseket fognak lebonyolítani. Ezekre a mérkőzésekre, amelyeknek jövedelmét a munkanélküliek segélyezésére fordítják, a kormány a birodalom egész lakosságát meghívta.

— **A kommunista ballon.** Ploestiben a rendőrség kommunista szervezkedésnek jött a nyomára. Több kommunistát letartóztattak. A végzett házkutatások során az egyik kommunistavezér lakásán hatalmas ballon találtak, amelyen nagy betűkkel különböző kommunista jelszavak olvashatók. Ezt a ballont egy tervezett tüntetés alkalmával a magasba akarták bocsátani. Az Odeon-moziban letartóztatták Arginteanu kommunistát, amikor éppen lázító röpiratokat osztogatott.

A Nobel-díjas Pirandello

Az olasz Luigi Pirandello egyik arbjában hat szereplővel kerestet a szerzőt. Most azután a szerző — ha is kereste — hat és jó egynéhány rabjával megtalálta a Nobel-díjat. Stockholmban a Nobel-díj bizottság most ítélkezett az irodalmi díj felett, arra ebben az esztendőben legméltóbbnak Pirandellót találta. Mégis csak dolog szindarabokkal dícsőséget és séges tantiémet keresni. De amirandelló darabjaival most kerestet az kétségtelenül a legjobb.

— **Kovács István súlyos balesete.** Kovács István kocsigyárost, a helybeli rosság tekintélyes tagját, baleset érte. A kor gyarában az egyik kocsiaktrész kitérését ellenőrizte, egy acéldarab nekirepült szemüvegének és azt összetörte. Az üveg lánk megsértette a szemet is. Kovács István azonnal Póór Dező dr. igazgató-főorhoz sietett, aki kezelés alá vette. A sikorvosi beavatkozás folytán a veszedele amely Kovács István szemét fenyegette, múlt.

— **A Dambovita folyó egy részét beton fedik be.** Ünnepléses külsőségek között nap kezdődött meg az a munka, amely a város átszelő Dambovita folyó egyik szakaszának betonnal való befödésére irányul. A folyó medrét ugyanis egészségügyi ok miatt nagyobb darabon betonnal áthidal. Az ünnepségen Donescu polgármester résztvett.

— **Tiltakozás a magyarellenes rámtak ellen.** Budapest törvényhatósági zottsága tegnap közgyűlést tartott, amelyen Wolff Károly dr. nagy beszémondott és tiltakozott azon gyanusok ellen, mintha Magyarországnak sze lett volna a marseillei gyilkosság készítésében. Magyarországon politikorvgyilkosságok talajt soha nem nytek. A beszéd általános helyesléssel lálkozott.

— **Kettéhasította férje koponyá** Kegyetlen férjgyilkosság történt a rényemgyei Canicea községben. Az ázat Stroita Jon, aki egy év óta él együtt a feleségével és a főváros dolgozott. Most hazatért falujába, m tudomást szerzett felesége is. Az assz megüzente a férfinak, hogy beszélni szeretne vele és este kihívatta az utcára. Amikor azután férje eléje lépett, a tétben hirtelen fejszével rátámadt széthasította a szerencsétlen ember ponyáját.

Őszi könyvujdonságok

Nádas: A redakció leánya 60
Pitigrilli: Csak a szerelem . . . ? . 60
Choramansky: Orvosok és betegek, egész vászonképben . . . 60

Erdős René művei, új kiadásban a nyozott diszkötésben 108 lei kötetenként.

Kaphatók a **CULTURA** könyvkereskedésben Timisoara, IV., Bulevard Carol 15
Kérjen prospektusokat az őszi könyvujdonságokról.

A WIZO november 11-én, vasárnap d. e. 11 órai kezdettel a Magyar Házban jótékonycélu konyhaművészeti kiállítást rendez, amelyre mindenkit szívesen meghív. / Otórai tea és tánc reggelig

Közgazdaság

Nagy sikerrel folyik a jegyzés

Országfejlesztési kölcsönnek mintegy hetven százalékát a hadsereg modern felszerelésére fordítják

Országfejlesztési kölcsön jegyzése sikerrel országszerte folyik és narokznak jelentések az egyes városokból, amelyek nagyobb összegű kölcsönnyel számolnak be. Így tegnap délutáni egyetem tanári kara két millió forintot jegyzett. A kölcsön révén befolyó összeg elosztásáról miniszteri bizottság fog intézkedni. Ez a bizottság a tárgyalás elhatározta, hogy mintegy hetven százalékát a kölcsönnek a hadsereg felszerelésére fordítják, a maradékot a köznevelés, a közlekedés, a mezőgazdaság, a katonák részére ruházati cikkeket fognak megvásárolni és ezeknél a rendeléseknél elsőbbséget adnak. A hadsereg felszerelésével kapcsolatban a hadügyi alminiszter részletesen dolgozott ki a légi flotta kiépítésére és — mint jelentettük — ezeknél a terveknél figyelembe vette már az őszi hadgyakorlatok tapasztalatait is. Az új repülőgépek megrendelésénél azonban szintén tekintettel lesznek a romániai ipar teljesítőképességére.

Az elmúlt napokban az országban olyan hírek keringtek, amelyek arról tudtak, hogy a kölcsön egy részét közmunkákra fordítják. A pénzügyminiszterium hangoztatja, hogy a kölcsön felhasználására vonatkozólag végleges döntés még nem történt. Bizonyos, hogy a kölcsön összegéből közmunkákra is jut, de csak a legszükségesebb munkákat fogják elvégeztetni. A kölcsön összegének felhasználását külön bizottság ellenőrzi, amely bizottságnak az ország eddigi összes miniszterelnökei is tagjai lesznek.

Francia-osztrák kereskedelmi szerződés
Franciaországi jelentés szerint Franciaország és Ausztria között új kereskedelmi szerződés írták alá, amelyet legközelebb ratifikálnak. A szerződés főleg a mezőgazdasági termékek keresetét és szállítását érinti. A magyarországi piacok közelében petroleum után kiterjedt furó már kilencszáz méteres mélyre volt, amikor negyven centiméteres átlagos szénrétegre bukkantak. Oldalukkal azután még ennél is vastagabb szénréteget találtak. A furást folytatják, mert bizonyosra veszik, hogy szénréteg alatt petroleumot találnak.

A buza irányzata megelégnék. A bányászati gabonapiacra a buza irányzata az eddigi lányság után barátságosabb, azonban a többi gabonafajtánál a lányság még tart. A piaci árak tegnap a következők voltak: temesi új buza 375, torontáli új buza 395, időszerű új tengeri 140, örlöképes új tengeri 150, zab 240, korpa 180, takarmányliszt 210, takarmány árpa 280, tavaszi árpa 320, 30/70-es kismalmi liszt zsákkal együtt 580 lei száz kilónként. A tökmag 460, napraforgómag 260, muharmag 220, cirok 230 lei százkilónként, lóheremag 26, lucerna 36 lei kilónként.

Az amerikai öcökség

— A Déli Hírnap regénye —
Írta: KRASSÓI PAL

Márki nem lett volna emberismerő, nem fedezte volna föl, hogy Böske a felesége és az ismeretlen fiatalemberrel való találkozás között összefüggés van. Csak nem tudta kitalálni, hogy ez az ember az feleségére bízta. Ekkor megállottak a nagy szökőkút mellett és látta, hogy Böske megint elgondolkodik, egy észrevétlen pillanatban franciául halkán odasugta a márki feleségének, tudja meg a dolgot. A feleségére azután kijelentette: Megbocsátanak a hölgyek, ha rövidre magukra hagyom önöket. Először a kaszinóba, hátha akad ott valami ismerősöm. Ebéd előtt majd találkozunk.
— Földim, — válaszolta Böske, — egy bányatársaság elnöke.
— Jól ismeri?
— Hogyne, sokat báloztunk együtt. Böske érezte, hogy az arcát pirorítja el. Szégyelte magát, hogy füllengett.
A leány pirulását a márkiné is észrevette, azt azonban egészen másként magyarázta.
Kissé bátortalanok tartotta a fiatalembert, amiért mikor egy ismerős leánnyal távol hazájától találkozik és nem csatlakozik hozzá, hanem csak a köszönésnél marad. Böske pedig ügyetlennek minősítette magában, amiért a fiatalembert nem szólította meg és nem intette magához.
Persze, a márkinének sejtelve sem volt arról, hogy a kettő közötti ismeretség hogyan alakult ki és annak folyta-

vele, vagy tolokodónak látszanék. Eppen ezért egyelőre közömbös dolgokról beszélt.
Nem csalódott azonban feltevésében, mert az egyik utkanyarulatnál egyszerre csak feltűnt a fiatalember, aki tényleg visszafelé indult.
Böske és a márkiné egyszerre vették őt észre. A márkiné most már alkalmasnak találta a pillanatot, hogy a dolgot szóba hozza.
— Nini, a fiatalember, aki magának az imént köszönt.
— Tényleg, — jegyezte meg Böske olyan hangon, mintha csak a márkiné figyelmét szeretné felhívni.
— Ugy látszik, — folytatta most már a kutatást a márkiné, — régi ismerős, mert nem utitársunk a hajóról, itt pedig még senkivel nem ismerkedtünk össze.
— Földim, — válaszolta Böske, — egy bányatársaság elnöke.
— Jól ismeri?
— Hogyne, sokat báloztunk együtt. Böske érezte, hogy az arcát pirorítja el. Szégyelte magát, hogy füllengett.
A leány pirulását a márkiné is észrevette, azt azonban egészen másként magyarázta.
Kissé bátortalanok tartotta a fiatalembert, amiért mikor egy ismerős leánnyal távol hazájától találkozik és nem csatlakozik hozzá, hanem csak a köszönésnél marad. Böske pedig ügyetlennek minősítette magában, amiért a fiatalembert nem szólította meg és nem intette magához.
Persze, a márkinének sejtelve sem volt arról, hogy a kettő közötti ismeretség hogyan alakult ki és annak folyta-

Nemzeti gazdasági hivatal létesül. A miniszterelnökség mellett a közeli jövőben megalakítják a nemzeti gazdasági hivalt, amely állandó összeköttetésben áll az egyes szakminiszteriumokkal és a Nemzeti Bankkal. A nemzeti gazdasági hivatal pontos gazdasági statisztikát fog vezetni, hogy bármely pillanatban felvilágosításokkal szolgáljon.

Washington megvásárolja Mexikó ezüstkészletét. Az amerikai kincstár már hónapok óta azon fáradozik, hogy minél nagyobb ezüstkészleteket halmozzon fel. A washingtoni kormány most megállapodást létesített a mexikói kormánnyal, amelynek értelmében Mexikó összes ezüsttermését megvásárolja. A megállapodás után Mexikóban az ott bányászott ezüstöt nem szabad kereskedelmi forgalomba hozni.

Tíz év legrosszabb buza-termése. A nemzetközi buzahivatal statisztikája szerint tíz esztendő óta nem volt olyan rossz buza-termés, mint az ide. A világ két legnagyobb buzaállománya, Argentínában és Északamerikában is sokkal kevesebb buza termett, mint más esztendőben. Argentínában a fagy, Északamerikában pedig a tartós szárazság tette tönkre a buza-termést.

Komphajó közvetíti a Dunán az áru- és személyforgalmat. Fővárosi körökben úgy tudják, hogy Titulescu külügyminiszter Szófiában gazdasági tárgyalásokat is folytatott. Így megállapodást létesített arra vonatkozólag, hogy Ramadan és Ruscsuk között a Dunán rendszeres teherhajóforgalmat létesítenek olyképpen, hogy bolgár vasúti kocsikat komphajón visznek át román területre. Ennek következtében lehetővé válik, hogy Bulgáriának a nyugati országok felé irányuló exportja Románián haladjon keresztül, ami Románia részére körülbelül évi ötven millió lei hasznot jelent. Mereuta vasúti vezérigazgató szerint ilyen komphajó létesítése lehetővé teszi a közvetlen személyforgalmat Romániából Bulgáriába, Görögországba és Törökországba.

A MAGYAR ÁLTALÁNOS HITELBANKNÁL IS JEGYZHETŐ A BELFÖLDI KÖLCSÖN a pénzügyminiszteriumnak erre vonatkozó jogositványa alapján, amelynek értelmében ennek az előkelő pénztinteknek egy tímsórai (temesvári), mint oradeai nagyváradi) és brassói fióktelepeit erre felhasználhatja.

Színház

A pofozkodó tenorista kiegyezett. Szücs László, a budapesti Opera volt tagja, aki — mint emlékeztet — néhány esztendő előtt még városunkban játszott, a nyáron egy újpesti vendégszereplése alkalmával kellemetlen botrányba keveredett. A színész kifogásolta színpadai ruháját és közben annyira felhevült, hogy izgalmában arcul ütötte Karlinszki Ernő színházi szabót. A szabó pert indított a művész ellen és az újpesti járásbírósa a tárgyalást tegnapra tüzte ki. A tárgyalás megkezdése előtt a szabó ügyvédje bejelentette, hogy ügyfele Szücs Lászlóval kiegyezett. A bíróság ezt tudomásul vette és az eljárást megszüntette.

Mozi

Péntek, november 9.
Apoló-mozi: Modern hozomány.
Forum-mozi: Bakfis asszony.

Szombat, 10-től kezdve, csak 10 napig, a szennázás novemberi műsor keretében

Georges Poenaru
a bucaresti rádióénekes énekel a

Palace kávéház és bárban

tása miatt maradt abba.
Mégis elhatározta, hogy most összehozza őket.
Lehetségesnek tartotta, hogy a fiatalember újból csak elmegy mellettük anélkül, hogy szólna. Azért tehát a hölgyek által már számtalanszor használt és mindig jól bevált trükkhöz folyamodott.
Amikor már veszedelmesen közel voltak a fiatalemberhez, még mielőtt elhaladhatott volna mellettük, a márkiné úgy tett, mintha a retiküljében keresne valamit. Közben pedig szándékosan elhajította az egyik keztyűjét. Természetesen ennek olyan látszata volt, mintha nem vette volna észre és tovább lépdelt.
Komlós látta a lehulló keztyűt, fűrgőn lehajolt érte és azt odanyújtotta tulajdonosának.
— Parancsoljon, asszonyom, — mondotta franciául, — elvesztette a keztyűjét.
— Köszönöm, uram.
Most már azonban Komlós nem állhatta meg, hogy Böskehez is ne szóljon.
— Kezét csókolom, Böske, igazán kellemes meglepetés, hogy itt találkozunk.
— Ó, igen, — felelt Böske némi zavarral, — kedves véletlen.
A márkiné meglepetten kiáltott fel:
— Micsoda? Önök ismerik egymást? Hát akkor önök, uram, a társaságunkhoz kell csatlakoznia.
— Örömmel, — válaszolt Komlós.
Kiss Böske erre sietve bemutatotta Komlóst a márkinének.
— Nagyszerű, legalább pár órát együtt tölthetünk el, amíg Riminiben tartózkodunk. Ön itt fürdővendég?
— Igen, a múlt héten érkeztem és még néhány hétig itt maradok.
Komlós most már a két nőhöz csatla-

kozott és együtt folytatták a sétát. A zavar és bűnöség, amely Bösket az imént elfogta, most egyszerre elmúlt és megint élénk, friss lett. A márkiné csalhatatlanul megállapította, hogy ezt a változást Komlós Péter jelenléte idézte elő.
Félóra múlva a márkiné kijelentette, hogy átöltözködni siet az ebédhez és még fodrásznőt is akar hivatni. Tapintatosan magára hagyta Bösket Komlóssal.
Alighogy egyedül maradtak, mindkettőnek ugyanegy kérdés tódult az ajkára:
— Hogyan kerül maga ide?
Komlós gyorsabban volt a kérdés kimondásában és azért Bösken volt először a sor a válaszolásban:
— Az Albatros hajón kirándulást tesztek Egyiptomba. Triesztből indultunk el. Voltunk Velencében, most itt töltünk egy napot és aztán tovább megyünk. És maga hogyan került ide?
Böske is kimondta a kérdést, amelyre most Komlós adta meg a feleletet:
— Szebenyey Iván parancsára vagyok itt.
— Ne mondja, — csudálkozott Böske, — hogyan lehet ez?
— Egészen egyszerűen. Iván azt hiszi, hogy nemcsak a birtokommal és a bányával kell törődnie, hanem velem is. Ugy találta, hogy rosszul nézek ki és hogy szükségem van egy kis olasz levegőre, hogy magamhoz térjek. Hiába ellenkeztem, nem használt semmit. Megcsináltatta az utleveletem, megváltotta a vasúti jegyet, egy csomó bankót győmöszölt a zsebembe, kivitt a vasúti pályaudvarra, beültetett egy kényelmes kupéba és odaszólt a mozdonyvezetőnek: Mehet! Így kerültem ide.

(Folyt. köv.)

Egyes szó ára 3 lei; vastagabb betűvel 5 lei. Állástkeresők szavankint 2 leit fizetnek. Jelíges hirdetések címét a kiadóhivatal nem közölheti. Ilyen hirdetésekre a jelíggel ellátott írásbeli ajánlatot kell beküldeni a kiadóhivatalnak.

Apróhirdetések

Legelősebb hirdetés — leggyorsabb eredmény

Apróhirdetéseket felvesz: C. (Belvárosban): Déli Hírlap kiadó, Piata Sf. Gheorghe (Szl. Győrtér) 4. Fabrică (Gyárvt.): Kardos-tér, Piata Traian (Kossuth-tér) és Str. Mercur (Gránátos-u.) sarak. Pr. Pele Carol (Józsefvárosban): Mar. trafik, Piata Kütt. A hirdetési minden esetben előre fizetendő.

Alkalmazás

Kifutólány

Lehetőleg biciklivel, azonnal felvétetik. Tipografia Ungár, volt Piata Sf. Gheorghe 4. (62)

Megbízható szobalány

vidéki háztartásba azonnalra kerestetik. Csak jó bizonyítványokkal jelentkezzenek a Déli Hírlap kiadóhivatalában. (1627)

Önállóan főzni tudó

mindenes szakácsnőt keresek több éves bizonyítványokkal, december 1-re, esetleg előbb is. Winter, IV., Bonat (volt Török-utca) 4. (1854)

Bejárónő

azonnal felvétetik. IV., Str. Ion Bratianu 29. sz., III. em. 2. ajtó. (232)

Óhtatás

Tanítók,

korrepetálók középiskolai diákokat matematika, fizika, kémia és egyéb tantárgyra. Jelige: „Politechnikus”. (1844)

Állást keres

Megbízható irodakísasasszony

perfekt német, román és magyar, irodai praxissal, állást keres. Cim a kiadóban. (1020)

Magyar-német gyors- és gépirő, önálló levelező, az összes irodai teendőknél jártas, állást keres. „Lelkiismeretes” jelíggére a kiadóba. (1842)



OLLA
a legjobb védő fertőző betegségek ellen

Adás-vétel

Tolós kocsik

2 kerekű, megvételre kerestetik. Ajánlatokat kérünk a lap kiadóhivatalába. (242)

Családi ház

nyaralónak is alkalmas, utcai fronton üzlethelyiségekkel, nagy kerttel, Gheorgheni (Gyergyószentmiklóson) alkalmi áron eladó. Gyilkostói kirándulóhely. Érdeklődni a Déli Hírlap kiadóhivatalában. (252)

Női bunda

sötétbarna, hosszu 2500.— lei és egy rövid drapp bunda 1800.— leiert kifogástalan állapotban eladó. Cim a kiadóban. (1855)

Hintó

jókarban lévő, erős kivitelben, gyártmány megjelölésével, kerestetik. Cimeket a kiadóba kérek. „Gazdálkodó” jelíggére. (1857)

Lakás

Két ágyas

utcai vagy udvari butorozott szoba, koszt, vagy koszt nélkül, fürdőszobahasználattal, azonnal kiadó. IV., Str. Ioan Ghica (volt Arany János-utca) 5. (1835)

Kiadó

tágas üzlethelyiség lakással együtt. Fratelia (Ujkisoda) X. utca 42. szám alatt. Egész nap megtekinthető. (1838)

Kiadó azonnal

2 szobás lakás mellékhelyiségekkel, magas földszinten. Str. Porumbescu (volt Tirol-utca) 36. (1829)

Nagyon szép lakás

u-i házban, 2 nagy utcai szoba, egy kisebb udvari szoba. Email fürdőberendezéssel, azonnal kiadó. III., Piata Crucii 2. (1828)

4 szobás

modern I. emeleti lakás, kifogástalan állapotban, azonnal kiadó. I., volt Piata Sf. Gheorghe sarak, Str. Lonovici 2. Papr. dei-bérházban. (183)

Nyomdának,

műhelynek vagy raktárnak alkalmas helyiség azonnal kiadó a papr.veledei bérházban. Piata I. C. Bratianu sarak, Str. Lonovici 2. (1627)

Kiadó üzlethelyiség

Str. Odobescu (volt Holló-utca) és Str. Mulus (volt Hattyu-utca) sarkán. Erdem. lehet Str. Odobescu 40. szám alatt. (1835)

Egy-kettő és itt a tél! Egy-egy perzsa jól elkél! Hogy az persze szép is legyen! Jó is legyen, olcsó legyen! **Fischhoff** cégnél kell, hogy vegyél! **Timișoara I, Str. Duca (Börze-telep) Telefon 18-09**



Kombinéfüz Princessfüz

Orvosilag rendelt kötők, alkalmi mellartók

„Sanitarii”

Timișoara, Bulevardul Berthel Telefon 23-95

Az országfejlesztési kölcsön aláírása megkezdődött

Az országfejlesztési kölcsön a legbiztosabb és legelőnyösebb pénzbefektetés

A kölcsönjegyzés naponként
november 30-ig tart

az összes megbízott bankoknál és intézeteknél

A kölcsönjegyzők nyereményei

Mindenki, aki az országfejlesztési kölcsön aláírásában részt vesz, három havonként 40 éven át a következő húzásokban osztozik

1 kötvény	3,000.000	lei összesen	3,000.000	lei
2 „ egyenként	1,000.000	„	2,000.000	„
4 „	500.000	„	2,000.000	„
4 „	250.000	„	1,000.000	„
46 „	100.000	„	4,600.000	„
57 kötvény nyereménye összesen			12,600.000	lei

Ezeket a nyereményeket kiadják minden aláírt milliárd után

A kölcsön a Bánságban a következő helyeken jegyezhető:

Az összes városi és vidéki pénzügyigazgatóságok és adóhivatali pénztárak

Az állami monopolhivatalok összes ágazatai

A Banca Națională összes fiókjai

Az állami letétpénztár

LUGOJ: Creditul Bănățean
Cărășana, Lugoj

ORAVIȚA: Banca Orăvițană

A postai csekkhivatalok és nemzeti gazdasági intézet

Az összes postahivatalok

A szövetkezetek központi bankja

A szövetkezetek nemzeti hivatala

A szövetkezetek jogosított federációi és bankjai

TIMIȘOARA: Banca Timișoarei și Soc. Com. pe acțiuni
Banca de Scont S. P. A.
Prima Casă de Păstrare